

**ZMLUVA O DODÁVKÁCH HYGIENICKÝCH POTRIEB**  
uzatvorená podľa ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

**Medzi****LYRECO CE, SE**

Adresa: Panholec 20, 902 01 Pezinok

IČO: 359 58 120

DIČ: 202 207 6947

IČ DPH: SK202 207 6947

Bankové spojenie: ING Bank

IBAN: SK26 7300 0000 0090 0002 4767

SWIFT: INGBSKBX

Registrovaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd.: Po, vložka č: 1311/B

Zastúpený: Mikuláš Herškovič, výkonný riaditeľ a predseda Správnej rady

(ďalej len „**Dodávateľ**“)**A****Petržalský domov seniorov, Bratislava – Mestská časť Bratislava**

Adresa: Vilová 332/19A, 851 01 Bratislava

IČO: 30775205

DIČ: 2020933629

IČ DPH:

Bankové spojenie: 25847363/7500

IBAN: SK96 7500 0000 0000 2584 7363

SWIFT: CEKOSKBX

Registrovaný: Zriaďovacia listina Hl.m. SR BA č. 688/2009 z 30.4.2009.

Zastúpený: PhDr. Jana Artnerová, MHA – riaditeľka zariadenia

(ďalej len „**Kupujúci**“)

Kupujúci a/alebo Dodávateľ sú ďalej označovaný jednotlivito aj len ako „Strana“ a spoločne aj ako „Strany“.

Strany sa dohodli takto:

**1. VÝKLAD POJMOV**

- 1.1. „**Výrobkom**“ sa rozumie akákoľvek a všetky tovarové položky v aktuálnej ponuke Dodávateľa, uvedené/zobrazené v katalógu a/alebo na internetovom obchode Dodávateľa v čase vystavenia Objednávky Kupujúcim, prípadne iné tovarové položky obstarané a dodané Dodávateľom na základe špecifickej požiadavky Kupujúceho (ďalej len ako „**Špecifické produkty**“).
- 1.2. „**Zmluvou**“ sa rozumie táto Zmluva a všetky jej prílohy či dodatky konkrétne uvedené v tejto Zmluve. V prípade rozporu alebo nezrovnalosti, má text Zmluvy prednosť pred znením jej príloh.

- 1.3. „**Objednávkou**“ sa rozumie Objednávka k dodaniu Výrobkov od Dodávateľa zadaná Kupujúcim Dodávateľovi, a to písomne, telefonicky alebo prostredníctvom internetového obchodu Dodávateľa prípadne mobilnej aplikácie Dodávateľa.
- 1.4. „**Ovládajúcou osobou**“ sa rozumie osoba, ktorá vlastní podiel alebo akcie v spoločnosti Kupujúceho, s ktorými je spojená väčšina hlasovacích práv alebo ktorá vykonáva väčšinu hlasovacích práv z akéhokoľvek iného dôvodu.
- 1.5. „**Pracovným dňom**“ sa rozumie deň iný ako sobota, nedeľa alebo deň pracovného pokoja podľa právneho poriadku krajiny dodania.
- 1.6. „**Vyššou mocou**“ sa rozumie udalosť mimo kontroly a bez zavinenia či nedbalosti dotknutej Strany, ktorej táto Strana nie je schopná zabrániť alebo jej predísť vynaložením primeraného úsilia napr. Ako vojna, vyvlastnenie, teroristický útok, živelné pohromy.

## **2. PREDAJ A NÁKUP**

- 2.1. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať a Kupujúci sa zaväzuje obstarávať a nakupovať Výrobky pre vlastnú internú spotrebu (nie pre ďalší predaj) v súlade s podmienkami obsiahnutými v tejto Zmluve.
- 2.2. Kupujúci zaručuje a zaväzuje sa, že má právnu spôsobilosť, právomoc a oprávnenie vstúpiť do tejto Zmluvy a zaviazat' sa k dodržiavaniu tejto Zmluvy.

## **3. KVALITA VÝROBKOV**

- 3.1. Dodávateľ garantuje kvalitu Výrobkov a preberá zodpovednosť za všetky vady vyhotovenia vrátane väd materiálu počas trvania 12 mesačnej záručnej doby, pokiaľ v katalógu Dodávateľa a/alebo priamo na obale Výrobku nie je uvedené inak, za predpokladu, že existovali v čase dodania bez ohľadu na to, kedy počas plynutia záručnej doby sa stali zjavnými. Dodávateľ nezodpovedá za vady Výrobku vzniknuté v dôsledku používania Výrobku v rozpore s účelom, na ktorý bol vyrobený alebo v rozpore s návodom na použitie ani za zhoršenie kvality Výrobku spôsobenej Kupujúcim (napríklad v dôsledku nevhodného skladovania, nepriaznivých podmienok, nadmerného opotrebenia). Kupujúci zodpovedá za vhodnosť ním vybraného a používaného Výrobku ako aj za kompatibilitosť so zariadeniami a inými potrebami Kupujúceho. Vady Výrobku oznámené Kupujúcim budú vyriešené podľa článku X. Všeobecných obchodných podmienok Dodávateľa uvedených na webovom sídle Dodávateľa.
- 3.2. Dodávateľ zaručuje, že pokiaľ nie je uvedené inak, všetky Výrobky navrhnuté ako náhrada majú pri používaní rovnakú životnosť a ekvivalentnú funkčnosť.
- 3.3. Dodávateľ poskytuje na Výrobky 30-dňovú možnosť vrátenia tovaru bez námietok v prípade, že je Výrobok vrátený bez akéhokoľvek poškodenia, v pôvodnom stave vhodnom na opätovný predaj aj so všetkými sprievodnými dokladmi (napr. návod na použitie, technická špecifikácia/parametre....) a v originálnom nepoškodenom balení, pokiaľ v katalógu Dodávateľa alebo na internetovom obchode Dodávateľa nie je výslovne uvedené inak. Vyššie uvedená 30 dňová lehota začína plynúť dňom doručenia príslušného Výrobku. Príslušenstvo do tlačiarň (tonery/cartridge/pásky) je možné vrátiť ako je uvedené vyššie len v nerozbalenom pôvodnom obale a/alebo s neporušenou ochrannou páskou/fóliou. 30-dňová možnosť vrátenia tovaru bez námietok sa nevzťahuje na Špecifické výrobky ani na Výrobky na mieru.
- 3.4. Dodávateľ nesie zodpovednosť za škodu vzniknutú na zariadení Kupujúceho, spôsobenú Výrobkom dodaným Dodávateľom, avšak len v rozsahu zodpovednosti za vady Výrobku ako je stanovený vyššie.

## **4. SPLNENIE USTANOVENÍ**

- 4.1. Dodávateľ prehlasuje, že všetky Výrobky spĺňajú ustanovenia legislatívy, predpisov a zásad týkajúcich sa výroby a dodávok Výrobkov v Slovenskej Republike.

## **5. POUČENIA A VAROVANIA**

- 5.1. Akákoľvek informácia Dodávateľa týkajúca sa Výrobku je poskytovaná za účelom informovania a v žiadnom prípade nenahrádza ani nemá prednosť pred návodom na použitie, označením uvedeným priamo na Výrobku alebo akýmkoľvek iným poučením výrobcu. Kupujúci berie na vedomie, že je

povinný oboznámiť sa s akoukoľvek dokumentáciou pripojenou k Výrobku alebo sprístupnenou výrobcom pred obstaraním, použitím, zaskladnením a v prípade akejkoľvek pochybnosti alebo nejasnosti kontaktuje Kupujúci priamo výrobcu.

## 6. PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

- 6.1. Dodávateľ zaručuje, že Výrobky neporušujú nijaké patenty, práva k priemyselným vzorom, autorské práva ani práva k duševnému vlastníctvu, a zaväzuje sa, že Kupujúceho zbaví zodpovednosti za všetky škody, straty a náklady vzniknuté Kupujúcemu s ohľadom na akýkoľvek nárok uplatnený v dôsledku porušenia takeého práva tretej osoby. Kupujúci zodpovedá za porušenie patentov, práv k priemyselným vzorom, autorských práv a práv duševného vlastníctva tretej osoby v prípade, že predmetom dodania má byť výrobok upravený napríklad pridaním grafiky, obrázku, textu na základe špeciálnej požiadavky Kupujúceho (ďalej ako „Výrobok na mieru”).
- 6.2. Na žiadosť Dodávateľa poskytne Kupujúci Dodávateľovi svoje logo v krivkách spolu s dizajn manuálom upravujúcim pravidlá jeho použitia a každú následnú zmenu/aktualizáciu loga poskytnutého Kupujúcim. Dodávateľ je oprávnený používať obchodné meno a/alebo aktuálne logo poskytnuté mu Kupujúcim a chránené ochrannou známkou oficiálne registrovanou Kupujúcim, jeho Ovládajúcou osobou a/alebo inak spriaznenou osobou pre účely propagácie a reklamných aktivít Dodávateľa a obchodných činností Dodávateľa, najmä avšak nie len prostredníctvom zverejnenia obchodného mena a/alebo loga Kupujúceho v zozname referencií/zákazníkov Dodávateľa distribuovaného Dodávateľom v elektronickej a/alebo tlačenej verzii časovo a územne neobmedzene. Pre odstránenie pochybností, Dodávateľ je oprávnený používať ochrannú známku a/alebo logo v súlade s vyššie uvedeným časovo neobmedzene, inak po dobu trvania ochrannej známky.

## 7. CENY

- 7.1. Dodávateľ bude Kupujúcemu dodávať Výrobky v cenách stanovených v cenových podmienkach Dodávateľa aktuálnych v čase vystavenia Objednávky sprístupnených Kupujúcemu na internetovom obchode, pokiaľ v tejto Zmluve nie je výslovne stanovené inak. V prípade potreby predloží Dodávateľ Kupujúcemu aktuálne cenové podmienky vzťahujúce sa na Kupujúceho aj písomne (v elektronickej alebo tlačenej verzii).
- 7.2. Dodávateľ bude Kupujúcemu dodávať Výrobky uvedené v Prílohe A za cenu v nej uvedenú. Ceny Výrobkov uvedené v prílohe A podliehajú revízii Dodávateľa podľa bodu 8.2. Zmluvy.
- 7.3. Ceny Výrobkov sú vrátane dopravných nákladov do priestorov Kupujúceho v prípade, že hodnota jednej Objednávky presiahne čiastku 49,95 EUR (štyridsaťdeväť eur a deväťdesiatpäť centov) bez DPH. V prípade, že hodnota jednej Objednávky nepresiahne čiastku 49,95 EUR (štyridsaťdeväť eur a deväťdesiatpäť centov) bez DPH, budú Kupujúcemu fakturované paušálne náklady na dopravu vo výške 4,95 EUR (štyri eurá a deväťdesiatpäť centov) bez DPH.
- 7.4. Ceny dodaných Výrobkov a služieb podliehajú DPH v zmysle platných právnych predpisov.

## 8. CENOVÉ ÚPRAVY

- 8.1. Ceny Výrobkov budú Dodávateľom revidované spravidla na báze kalendárneho roka.
- 8.2. Pokiaľ Kupujúci písomne neodmietne nové cenové podmienky vzťahujúce sa na Výrobky uvedené v prílohe A Zmluvy predložené mu Dodávateľom do 15 dní odo dňa ich predloženia, má sa za to, že Kupujúci nové cenové podmienky Výrobkov v prílohe A akceptoval. V prípade, že sa Dodávateľ a

Kupujúci nedohodnú na nových cenových podmienkach ako je uvedené vyššie, Dodávateľ je oprávnený:

- Odmietnuť Objednávku v časti, predmetom ktorej je dodanie Výrobkov, na ktoré sa nové cenové podmienky vzťahujú a to bez toho, aby bol v porušení plnenia Zmluvy, a/alebo
- ukončiť Zmluvu písomnou výpoveďou, s výpovednou dobou 30 dní odo dňa jej doručenia Kupujúcemu, v priebehu ktorej budú platiť pôvodné cenové podmienky Dodávateľa.

Pre odstránenie pochybností, odmietnutie Objednávky a/alebo ukončenie Zmluvy nezakladá nárok na žiadne odškodnenie.

- 8.3. Kupujúci berie na vedomie, že papier a spotrebný materiál do IT zariadení podlieha častému kolísaniu cien. V prípade významnejšej úpravy cien týchto Výrobkov zo strany výrobcu alebo dovozcu je aj Dodávateľ oprávnený upraviť ceny týchto Výrobkov.

## 9. PLATOBNÉ PODMIENKY

- 9.1. Dodávateľ vystaví Kupujúcemu na konci každého mesiaca súhrnnú mesačnú faktúru na všetky riadne realizované Objednávky zadané Kupujúcim v priebehu príslušného mesiaca a bez zbytočného odkladu ju doručí Kupujúcemu. Faktúra doručená Kupujúcemu je splatná do 15 dní odo dňa jej vystavenia Dodávateľom. Strany sa dohodli na elektronickej fakturácii. Elektronická faktúra vo formáte pdf. bude doručovaná na emailovú adresu poskytnutú Dodávateľovi Kupujúcim. V prípade, že sa elektronická faktúra vráti ako nedoručiteľná, doručí Dodávateľ Kupujúcemu faktúru poštou.
- 9.2. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť akúkoľvek a všetky nesporné faktúry, t.j. všetky faktúry vystavené v súlade s touto Zmluvou a písomne nenamietané Kupujúcim v lehote splatnosti. V prípade sporných faktúr sa Kupujúci zaväzuje uhradiť faktúru v lehote splatnosti s výnimkou spornej časti hodnoty faktúry.
- 9.3. V prípade omeškania Kupujúceho s úhradou faktúry je Dodávateľ oprávnený odmietnuť akúkoľvek Objednávku Kupujúceho alebo požadovať platbu vopred.

## 10. VLASTNÍCKE PRÁVO A NEBEZPEČENSTVO ŠKODY NA VECI

- 10.1. Objednávky Výrobkov prijaté Dodávateľom v pracovných dňoch do 17:00 budú dodané spravidla nasledujúci pracovný deň, pokiaľ v katalógu/ v internetovom obchode nie je uvedené inak. Objednávky Výrobkov prijaté Dodávateľom po 17:00 sa považujú za prijaté nasledujúci pracovný deň. Strany si môžu vopred dohodnúť iný termín dodávky.
- 10.2. Dodávka Výrobkov sa uskutoční v mieste dodania v rámci územia Slovenskej republiky určenom Kupujúcim v Objednávke. Pred prevzatím dodávky Výrobkov je Kupujúci povinný skontrolovať stav a počet balíkov. Prípadné zistenie poškodenia obalu alebo chýbajúceho množstva vyznačí Kupujúci na spodnej časti dodacieho listu.
- 10.3. Nebezpečenstvo škody na veci spolu s vlastníckym právom k zakúpeným Výrobkom prechádza na Kupujúceho okamihom dodania.

## 11. DOBA TRVANIA A UKONČENIE

- 11.1. Táto Zmluva vstupuje do platnosti dátumom podpisu oboma Stranami a uzatvára sa na dobu jedného roka. Po uplynutí jedného roka, vždy k výročiu nadobudnutia účinnosti Zmluvy, sa Zmluva

automaticky a to aj opakovane maximálne však 2x obnovuje na ďalší rok, pokiaľ ktorákoľvek zo Strán nedoručila druhej Strane písomnú výpoveď najneskôr 30 dní vopred.

11.2. Táto Zmluva môže byť predčasne ukončená:

- a) V prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy, ktorým sa rozumie :
  - Porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť,
  - akékoľvek iné porušenie Zmluvy, pokiaľ nebude napriek výzve Strany, ktorá nie je v porušení, napravené do 30 dní.
 okamžitým odstúpením od Zmluvy Stranou, ktorá nie je v porušení a to dorúčením písomného oznámenia o odstúpení porušujúcej Strane.
- b) V prípade dlhodobej, t.j. viac než 30 dní trvajúcej udalosti vyššej moci, ktorá ovplyvňuje plnenie záväzkov ktorejkoľvek Strany, a to dorúčením písomného oznámenia ktorejkoľvek zo Strán.
- c) Písomnou výpoveďou v súlade s bodom 8.2. Zmluvy. Predčasné vypovedanie Zmluvy nezakladá nárok na odškodnenie.

11.3. Táto Zmluva predčasne zaniká v prípade začatia konkurzného, reštrukturalizačného alebo obdobného konania voči Kupujúcemu alebo Ovládajúcej osobe, majúceho za následok zánik Kupujúceho/Ovládajúcej osoby.

11.4. Strany sa zaväzujú vysporiadať si všetky záväzky, ktoré im vznikli na základe tejto Zmluvy bezodkladne, najneskôr však do 15 dní odo dňa jej ukončenia..

## 12. VYŠŠIA MOC

12.1. V prípade, že ktorákoľvek Strana z dôvodu Vyššej moci nie je schopná plniť ktorýkoľvek zo svojich záväzkov podľa tejto Zmluvy, táto Strana bude z takéhoto plnenia oslobodená na obdobie a v rozsahu, v ktorom Vyššia moc bráni poskytovaniu plnenia. V dôsledku takejto udalosti nebude uplatnená nijaká sankcia ani nárok na odškodné, pokiaľ dotknutá Strana oznámila prekážku Vyššej moci bezodkladne druhej Strane.

## 13. ZODPOVEDNOSŤ A POISTENIE

13.1. Dodávateľ zodpovedá za akúkoľvek priamu škodu vzniknutú Kupujúcemu alebo jeho zamestnancom v dôsledku porušenia zmluvných povinností Dodávateľom alebo prevádzkovej činnosti Dodávateľa, vrátane škôd spôsobených vadou dodaného Výrobku, pokiaľ nevznikla v dôsledku Vyššej moci. Dodávateľ nezodpovedá za ušlý zisk ani za nepriamu, kompenzačnú, následnú alebo penalizačnú škodu, ani za škodu, ktorú nebolo možné predvídať.

13.2. Dodávateľ uzatvoril k pokrytiu svojich záväzkov všeobecné poistenie a poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú Výrobkom.

13.3. V prípade zabezpečenia plnenia Zmluvy Dodávateľom prostredníctvom tretej osoby, zodpovedá Dodávateľ akoby plnil sám.

## 14. ZACHOVANIE MLČANLIVOSTI

14.1. Strany sa zaväzujú, zachovávať mlčanlivosť o každej a akejkoľvek informácii, ktorá im bola prístupná dotknutou Stranou (ďalej ako "Vlastník") v súvislosti s touto Zmluvou alebo jej

plnením (ďalej len ako „**Dôverná informácia**“). Dôvernou informáciou sa rozumejú najmä avšak nie len cenové kalkulácie a špecifikácie, výrobné postupy, obchodné praktiky, obchodné a finančné údaje. Dôverná informácia zostane výhradným majetkom dotknutej Strany a nesmie byť zverejnená alebo použitá druhou Stranou bez predchádzajúceho písomného súhlasu majiteľa na iné účely než plnenie záväzkov podľa tejto Zmluvy, za čo Strany zodpovedajú.

- 14.2. Dôverná informácia nezahŕňa informáciu alebo jej časť, pre ktorú môže dotyčná Strana poskytnúť dôkaz o tom, že:
- a) informácia bola známa alebo všeobecne prístupná pred dátumom jej prijatia od druhej Strany; alebo
  - b) stala sa známou alebo všeobecne prístupnou po dátume jej prijatia od druhej Strany bez toho, aby za to niesla zodpovednosť dotyčná Strana; alebo
  - c) bola sprístupnená/zverejnená na základe záväzného rozhodnutia príslušného štátneho orgánu, o čom dotyčná Strana bezodkladne informuje druhú Stranu.
- 14.3. Kupujúci sprístupní dôvernú informáciu druhej Strany len svojim štatutárnym orgánom, zamestnancom prípadne odborným poradcom, ktorí o nej musia mať vedomosť v súvislosti s plnením Zmluvy, a zabezpečí aby všetky osoby, ktorým je dôverná informácia sprístupnená, boli viazané mlčanlivosťou.
- 14.4. Po ukončení tejto Zmluvy budú všetky dôverné informácie vrátené majiteľovi alebo podľa jeho pokynov zničené. Záväzky k mlčanlivosti stanovené v tejto Zmluve platia i po ukončení tejto Zmluvy.

## 15. NEPLATNOSŤ USTANOVENÍ

- 15.1. Pokiaľ akékoľvek oddeliteľné ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa v akomkoľvek ohľade stane nezákonným, neplatným či nevymožiteľným, nebude to mať vplyv na zákonnosť, platnosť či vymožiteľnosť ktoréhokoľvek iného ustanovenia tejto Zmluvy.
- 15.2. Táto Zmluva bola uzatvorená ako celok a nahrádza všetky predchádzajúce písomné a/alebo ústne dohody a dojednania Strán.

## 16. OZNÁMENIA

- 16.1. Akékoľvek písomnosti predpokladané Zmluvou budú doručované osobne, doporučenou poštou či elektronickou poštou. Za riadne doručené sú písomnosti považované:
- V prípade osobného doručenia v momente prevzatia písomnosti,
  - V prípade zaslania doporučenou poštou na piaty deň odo dňa odoslania,
  - V prípade doručenia elektronickou poštou v momente odoslania, pokiaľ v Zmluve nie je výslovne uvedené inak..
- Písomnosti majúce za následok ukončenie Zmluvy budú doručované výlučne doporučenou poštou.
- 16.2. Písomnosti adresované Kupujúcemu sú zasielané: .
- 16.3. Písomnosti adresované Dodávateľovi sú zasielané na Lyreco CE, SE, Panholec 20, 902 01 Pezinok, SLOVENSKÁ REPUBLIKA.
- 16.4. Zákaznícky servis je Kupujúcemu k dispozícii v pracovné dni od 8:00 do 17:00:  
Tel: 0800 10 14 14  
e-mail: [objednavka.sk@lyreco.com](mailto:objednavka.sk@lyreco.com)

## 17. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 17.1. Táto Zmluva sa riadi a je vyhotovená v súlade s platnou legislatívou Slovenskej Republiky, s vylúčením kolíznych noriem.
- 17.2. Strany sa dohodli, že ktorékoľvek ustanovenie rozhodného práva, ktoré nie je kogentné, je vylúčené z aplikácie v takom rozsahu, v ktorom by jeho aplikácia menila význam alebo zámer niektorého z ustanovení Zmluvy.
- 17.3. Strany sa dohodli, že akúkoľvek nehodu/spor v interpretácii alebo v plnení Zmluvy budú riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami a dohodou. V prípade, že sa Stranám nepodarí vyriešiť nehodu/spor ani do 30 dní odo započatia rokovaní, je ktorákoľvek zo Strán oprávnená predložiť tento spor na rozhodnutie príslušnému všeobecnému súdu Slovenskej Republiky.

## 18. RÔZNE



- 18.1. Kupujúci prehlasuje, že je oprávnený na poskytnutie akýchkoľvek osobných údajov, ktoré Lyreco CE, SE kedykoľvek počas trvania obchodnej spolupráce poskytol/poskytne a na základe predchádzajúceho súhlasu dotknutých osôb udeľuje Lyreco CE, SE súhlas s ich spracúvaním v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 (GDPR), pre účely plnenia, podľa tejto Zmluvy, zvyšovania kvality plnenia a informovania o propagačných aktivitách Lyreco CE, SE.
- 18.2. Odchylné od ustanovení uvedených v tejto Zmluve, Kupujúci zbavuje Dodávateľa akejkoľvek zodpovednosti vyplývajúcej z porušenia ustanovení tejto Zmluvy, ktoré by bolo priamo alebo nepriamo vyvolané akoukoľvek vojnovou alebo pandemickou situáciou (definovanou WHO) vrátane, ale nielen, COVID-19, akýmkoľvek rozhodnutím štátnych orgánov obmedzujúcim slobodu pohybu alebo akoukoľvek inou súvisiacou alebo následnou udalosťou a/alebo by poskytnutie plnenia bolo/mohlo byť v rozpore s rozhodnutiami medzinárodných inštitúcií (napríklad sankciami uloženými v súvislosti s vojnovým konfliktom).
- 18.3. Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú a celkovú dohodu zmluvných strán a môže byť menená/doplnená len predchádzajúcou vzájomnou dohodou vo forme písomného očíslovaného dodatku, pokiaľ v nej nie je výslovne stanovené inak.

STRANY SA DOHODLI a zmluvu podpísali v dvoch rovnopisoch:

Podpis :

Meno : Mikuláš Herškovič

Za a menom: Lyreco CE, SE

Dátum :

Podpis :

Meno :

Za a menom:

Date/Dátum :

Attachments/Prílohy :

Appendix A/Príloha A –Selected Products prices /Ceny vybraných Výrobkov

Appendix B/Príloha B -HSI- specific terms and conditions of Sale/ Produkty ochrany zdravia a bezpečnosti- špecifické podmienky predaja

Appendix C/Príloha C- CUSTOMIZED ITEMS- specific terms and conditions of Sale/ Výrobky na mieru- osobitné podmienky predaja